

France-Marseille: Hire of water transport equipment with crew

OJ S 23/2021 03/02/2021

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Métropole d'Aix Marseille Provence

Postal address: 58 boulevard Charles Livon

Town: Marseille

NUTS code: FRL04 Bouches-du-Rhône

Postal code: 13007

Country: France

E-mail: Dcp-territoiremartigues@ampmetropole.fr

Internet address(es):

Main address: <https://www.ampmetropole.fr>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://marchespublics.ampmetropole.fr/index.php?page=entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=5149&orgAcronyme=t5y>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://marchespublics.ampmetropole.fr/index.php?page=entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=5149&orgAcronyme=t5y>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Lignes régulières de transport de passagers par voies navigables sur le territoire du pays de Martigues

Reference number: 76210061

II.1.2. Main CPV code

60650000 Hire of water transport equipment with crew

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

La présente consultation a pour objet l'exploitation, par une société spécialisée, de lignes régulières de transport de passagers par voies navigables sur le territoire du Pays de Martigues, notamment sur le Chenal de Caronte, le Canal Baussengue, le Canal Galiffet et l'Étang de Berre.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 1 647 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

60650000 Hire of water transport equipment with crew

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRL04 Bouches-du-Rhône

Main site or place of performance: Territoire de la Métropole Aix Marseille Provence.

II.2.4. Description of the procurement

Exploitation de lignes régulières de transport de passagers par voies navigables sur le territoire du Pays de Martigues, notamment sur le Chenal de Caronte, le Canal Baussengue, le Canal Galiffet et l'Étang de Berre, avec des navires à motorisation diesel, un petit navire de 20 places et un grand navire de 45 places. Le déploiement des deux navires dépendra de la fréquentation et de la demande constatées: le prestataire pouvant être amené à utiliser un seul navire (soit le petit navire de 20 places, soit le grand navire de 45 places) ou les deux navires simultanément.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Valeur technique décomposée en sous critères listés dans la rubrique renseignements complémentaires / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 1 647 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Option 1: utilisation d'une motorisation électrique (utilisant exclusivement l'électricité accumulée dans des batteries rechargeables), sans moteur thermique embarqué, pour le petit navire assurant les transports pendulaires quotidiens. Ce service devra s'exercer dans les conditions décrites dans le CCTP du présent marché et ses documents annexes. La Métropole se réserve le droit de lever cette option dès la première année d'exécution du

marché pour une mise en œuvre opérationnelle la deuxième année d'exécution du marché. Les conditions de la mise en œuvre de cette option sont détaillées dans la clause de rendez-vous et de réexamen figurant dans le CCAP.

Option 2: acquisition d'un quai flottant pour l'arrêt Degut permettant de sécuriser les conditions et modalités d'embarquement/débarquement des passagers à cet arrêt: l'arrêt Degut nécessite actuellement une assistance systématique et obligatoire des passagers à l'embarquement et au débarquement afin de garantir leur sécurité, compte tenu du dénivelé existant entre le pont du bateau et le quai. L'équipement de pont flottant approprié existe déjà à l'arrêt Général Leclerc. Cet équipement, une fois mis en place, devra permettre l'exploitation des services dans les conditions décrites dans le CCTP du présent marché et ses documents annexes la Métropole se réserve le droit de lever cette option dès la première année d'exécution du marché pour une mise en œuvre opérationnelle la deuxième année d'exécution du marché. Les conditions de la mise en œuvre de cette option sont détaillées dans la clause de rendez-vous et de réexamen figurant dans le CCAP.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Pour la partie accord-cadre, montant minimal 25 000 EUR HT et maximal 100 000 EUR HT sur la durée totale du marché.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- une lettre de candidature (sur papier libre, DUME ou DC1 transmis en annexe) comprenant l'identification du candidat, l'objet du marché (et le numéro du lot, le cas échéant). Pour une soumission en groupement, les candidats indiqueront, par tous les moyens à leur convenance, la forme de leur groupement, l'identification des membres du groupement, ainsi que la désignation du mandataire;
- une déclaration sur l'honneur (sur papier libre, DUME ou DC1 transmis en annexe) pour justifier qu'il n'entre dans aucun des cas mentionnés aux articles L. 2141-1 et suivants et L. 2141-7 et suivants du code de la commande publique et notamment qu'il est en règle au regard des articles L. 5212-1 à L. 5212-11 du code du travail concernant l'emploi des travailleurs handicapés.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Conformément aux dispositions de l'article 2.II de l'arrêté du 22.3.2019, si le candidat n'est pas en mesure de produire les renseignements et documents demandés ci-dessous, il est autorisé à prouver sa capacité économique ou financière par tout autre moyen considéré comme approprié par l'acheteur:

- déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires du domaine d'activité, portant sur les trois derniers exercices disponibles en fonction de la date de création

de l'entreprise ou du début d'activité de l'opérateur économique, dans la mesure où les informations sur ces chiffres d'affaires sont disponibles (sur papier libre, DUME ou DC2 transmis en annexe).

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Capacités professionnelles et techniques: conformément aux dispositions de l'article 3.I de l'arrêté du 22.3.2019, le candidat ne peut apporter d'autres moyens de preuve que les renseignements ou documents suivants:

- liste des principaux services fournis au cours des trois dernières années indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé. Les prestations de services sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration de l'opérateur économique;
- les éléments de preuve relatifs à des produits ou services pertinents fournis il y a plus de trois ans seront pris en compte;
- déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pendant les trois dernières années;
- moyens matériels de l'entreprise (composition de la flotte de navire possédée, louée ou utilisée par l'entreprise) documents aux fins de vérification de l'aptitude à exercer l'activité professionnelle: fourniture du certificat de capacité de conduite des bateaux de commerce, ou du certificat de capacité approprié (certificat de capacité de catégorie PB ou équivalent) et de l'attestation spéciale passagers (ou de l'attestation requise pour effectuer le service de transport maritime de passagers décrit au CCTP);
- dispositions communes aux capacités financières, professionnelles et techniques pour justifier de ses capacités professionnelles, techniques et financières, le candidat, même s'il s'agit d'un groupement, peut demander que soient également prises en compte les capacités professionnelles, techniques et financières d'autres opérateurs économiques, quelle que soit la nature juridique des liens existant entre ces opérateurs et lui. Dans ce cas, il justifie des capacités de ce ou ces opérateurs économiques et apporte la preuve qu'il en disposera pour l'exécution du marché. Pour les entreprises nouvellement créées, le candidat pourra fournir, comme «preuve par équivalence», tous les éléments susceptibles de permettre d'apprécier leurs moyens (humains, techniques, financiers) pour assurer les prestations. L'acheteur appréciera le caractère suffisant ou non des documents présentés. Le profil acheteur met à la disposition des candidats un coffre-fort électronique. Les modalités d'utilisation sont précisées dans le guide de la dématérialisation joint au présent règlement de consultation.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Fourniture du certificat de capacité de conduite des bateaux de commerce ou du certificat de capacité approprié (certificat de capacité de catégorie PB ou équivalent) et de l'attestation spéciale passagers (ou de l'attestation requise pour effectuer le service de transport maritime de passagers décrit au CCTP).

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3.

Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 02/03/2021 Local time: 16:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 8 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 02/03/2021 Local time: 16:15

Place:

Martigues.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

Septembre 2025.

VI.3. Additional information

Critères de jugement des offres les offres sont examinées en fonction des critères pondérés suivants:

— prix: 60 %;

— valeur technique: 40 %.

— sous-critère 1, pondération 40 %, pertinence de l'organisation mise en œuvre pour assurer l'exécution et la qualité des services: adéquation des moyens humains affectés et notamment en matière d'astreinte et de permanence. Procédures de sécurité, d'accostage, d'embarquement et de débarquement des passagers;

— sous-critère 2, pondération 30 %, âge des navires affectés, noté sur 6: un âge inférieur ou égal à deux ans obtient la note maximale de 6 puis 1 point d'abattement par tranche de deux ans d'ancienneté, soit âge compris entre deux et quatre ans: 5, âge compris entre quatre et six ans: 4, âge compris entre six et huit ans: 3, âge compris entre huit et dix ans: 2, âge supérieur à dix ans, note minimale de 1;

— sous-critère 3, pondération 15 %, qualité, confort et sécurité des équipements affectés aux services, y compris pour l'option 1, la navette électrique et pour l'option 2, le ponton flottant à l'arrêt Degut;

— sous-critère 4, pondération 15 %, développement durable et maîtrise environnementale: pertinence des mesures d'organisation et des technologies mises en œuvre dans l'exécution des services au regard du développement durable et de la réduction des émissions de polluants atmosphériques.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Marseille
Postal address: 22/24 rue de Breteuil
Town: Marseille Cedex 06
Postal code: 13281
Country: France
E-mail: Greffes.ta-marseille@juradm.fr
Telephone: +33 491134813
Fax: +33 491811387
Internet address: <http://marseille.tribunal-administratif.fr/>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Tribunal administratif de Marseille
Postal address: 22/24 rue de Breteuil
Town: Marseille Cedex 06
Postal code: 13281
Country: France
E-mail: Greffes.ta-marseille@juradm.fr
Telephone: +33 491134813
Fax: +33 491811387
Internet address: <http://marseille.tribunal-administratif.fr/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

29/01/2021